

平田の人口

世帯数 4,442(- 3)
 男 5,530(+ 7)
 女 6,037(- 4)
 計 11,567(+ 3)
 (平成17年9月1日現在)



発行所
 平田地区社会福祉協議会
 ひらた新聞編集部
 (岩国市平田出張所内)
 岩国市平田3丁目22-18
 印刷所
 フジ美術印刷機
 岩国市今津町2丁目2-52



和洋がマッチした美しい踊りでした



この赤い金魚はどうしても欲しいの

平田慰霊盆踊り 8月7日



浴衣が良く似合います。ミツキーマウスマカッポいい、



書いてすねえ、お先に水、食べさせていただきます。



練習成果が出てました。来年はもっと上手くなるよ。

八月七日(日)平田地区慰霊盆踊り大会が盛大に行われました。朝から太陽がきらきら照りつける中、準備が始まり、やぐらの組み立てをする人、竹を準備する人、電気配線をみる人、みなさん汗だくです。子供会の人達が笹飾り、たんざく、あんどん等を準備してそれぞれに飾りを取り付け、本番に備えました。後は夕方の開始を待つばかり。慰霊祭から始まり、保育園、幼稚園の園児達のかわいいゆうぎ、子供会のおどす様に！

盆踊りに参加して
 山中婦人会
 山中みさを

晴れ、昨年の台風による中止から一年、何と素晴らしいことか。天は私達を見放さず、絶対の天候となりまし。夕日の沈む頃、子供達が会場の中央フリード広場に三々五々と集まってきました。浴衣姿が周囲の雰囲気を一瞬と盛り上げてきました。八月七日(日)十八時四十分、平田地区物故者の慰霊祭に続き、会の幕開けです。平田保育園、岩国南幼稚園、各子供会の踊りが続きます。平子連の出した、カキ水、アイスクリーム、お菓子、飲料等の売店は子供連で一杯の賑わいを見せています。大人も踊りに興じている盆踊りに盛況に感謝致します。

慰霊盆踊り大会を
 盛大に開催

建築請負業
 山口県知事許可(特-50)第10234号
(有)村岡工務店
 代表取締役 村岡敬修
 平田4丁目16-40 TEL31-7025
 自宅 TEL31-8250

建築・土木のことなら
 クレバリーホーム岩国
広田建設(株)
 岩国市平田5丁目42番13号
 ☎(0827) 31-6226(代)

●昼夜を問わず不慮の場合は—— 年中無休
24時間レッカーけん引作業
 車検・点検・安全診断 株式会社 岩国大成自動車工業
 ☎(0827) 22-4286

美とぬくもりを伝える
(株)河中工務店
 代表取締役 河中賢一
 岩国市南岩国町3丁目17-14
 TEL.31-7288

花と緑と園芸資材
 生花(切花)もお任せ下さい！
はるその生花
 岩国市平田3丁目22-1
 (0827) 31-4737

服の製造・卸し・販売
 いかに安く御提案出来るかをモットーに
(株)共和
 代表 目崎文雄
 岩国市大字柱野岡ノ崎262-2
 ☎(0827)45-0045

プロパン・石油類のご用命は！
株式会社 上村商店
 本社 平田6丁目24-18
 ☎31-8181(代)

御料理 仕出し
瀧 たきがわ
 岩国市横山2丁目5-31・横山2丁目1-21
 ☎(0827)41-0233(代)

平成十七年度 (平成十七年八月末現在) 平田地区社会福祉協議会 特別会員(一)芳名

(敬称略)

Table listing members of the Hiramata Area Social Welfare Council. It consists of 15 columns of names, including surnames and given names, organized by residential area or family group.

平成十七年度 盆踊り大会寄付者ご芳名

List of donors for the 17th Annual Bon Odori Festival. Includes names of individuals and businesses such as 'サンデン' and '村元興業'.

ごみ排出のルールを守りましょう

- 1. 決められた指定日に出す
2. 指定袋に入れる
3. 記名欄に名前を書く
4. 決められた場所に排出する (※ (他地区に排出しない))

平田地区社会福祉協議会・平田地区自治会連合会・ごみ減量等推進協力員

Advertisement for 'Shuangyun Inn' (双雲舎) featuring services like banquet and accommodation, with contact information.

Advertisement for Sanden (サンデン) electrical and construction services, listing various work types and contact details.

Advertisement for Hinata-Ozaki Contract Office (濱田・尾崎合同事務所) and Murakami Genka (村元興業), listing professional services.

Advertisement for Murakami Genka (村元興業) and a Self-Service Store (セルフストア), listing retail products and contact info.

救命技術実技講習会開催される

平成十七年度の講習会が七月一日、二日の両日、平田供用会館、梅ヶ丘集会所で行われ



現場に遭遇したら勇気を持って行動しましょう

ダメ。ゼツタイ。薬物乱用

七月十五日(金)平田中学校(川上千秋校長)において、薬物乱用防止教室が全校生徒を対象に開催されました。



熱心に受講する平田中学生

薬物とは、覚せい剤、麻薬、シンナー、マリファナ等をいいます。昨年一年間、全国で薬物乱用による検挙者数は一万二千人を超え、特に中・高校生は、若者の検挙者が多発傾向にあり、大きな社会問題にまで発展しています。このような状況です。このように状況を踏まえて、ビデオ視聴、並びて岩田警察署生活安全課松岡さんに

ました。平田地区社協主催、市消防署のご協力を得て毎年行われている講習会です。初めに、近年多発している熱中症について、発汗機能の未発達な子供、体温調節が低下した高齢者、体調の不良者(朝食抜き、二日酔い)が発生しやすい人になります。梅雨明けの急に暑くなる時期に多発し、日頃からこまめな水分補給が大事です。涼しい所に移し、衣服を脱いで、水分を与え、重症と判断すれば医師の診断を受けて下さいとのことです。続いて救命技術の実技に入り、状況の確認、人工呼吸、心臓マッサージと、その説明を受けた後、全員が実技指導に入りました。

体験講座受講生募集



教育終了後、クリスマスリースが配布された

中央公民館(平田地区)

生花で作るクリスマス・リース

日時 11月30日(水) 10:00~12:00
講師 佐古 洋子 先生
材料費 1,500円
持参品 花ばさみ



絵手紙年賀状講座

手描きでぬくもりが感じられる年賀状も作ってみませんか?
日時 12月5日(月) 10:00~12:00
講師 鈴木 奈緒美 先生
材料費 400円
持参品 描きたい実物 (例…風や独楽、野菜や果物等)



ネイル・アート教室

出掛けの機会が多い時期指先もしっかりケアして、飾ってみませんか?
日時 12月15日(木) 10:00~12:00
講師 橋本 貞由美 先生
材料費 1,000円

*ご自分のネイルケア用品やマニキュアをお持ちの方はご持参ください。



編集後記

台風十四号の被害が大きかったが、幸いにして平田地区は軽微であった。雨量、高潮、ダム

定員 各20名
対象 どなたでも可
場所 平田供用会館 第一学習室
申込期日 11月14日(月)より受け付けます。
定員になり次第締め切ります。
申込方法 材料費をそえて平田出張所窓口へ
連絡先 (0827)31-2514
*詳細は自治会回覧にて

放流等局面が重複したとの報道があるが、検証・研究で効果のある対策をお願いしたい。と同時に、私達でできる対応もきちんとしておく必要がある。手元に「もしものときの防災百科」がある。岩国市が全世帯に配布したもので、地震対策、火災対策、風水害対策、市避難場所マップの五章について、要点が記載されている。改めて風水害の章を読み返してみると、自身の備えの甘さを痛感する。台風の場合、影響の強弱はテレビ・ラジオの報道で予測できるの、改めて再読したい。平田地区の避難場所も確認しておきたい。

「もしものときの防災百科」監修山本康正岩澤大学教授、発行岩国市、全四十八ページ(橋本卓見)

つをマスターするのはもちろんだが、急に現場に遭遇すると、あわててしまふ。救命の全体的流れ、順番を常に確認・把握しておくことが大切」と言われた。今回、受講された皆さん、そして今まで受講された皆さん、あなたが救命が必要とされる現場に遭遇したら、勇気をもって一歩踏み出して救命の手当てをしましょう。大切な命が、目の前で助けを求めています。AED(自動体外式除細動器)は昨年の法改正により、一般市民も使用できるようになりました。AEDを使って



の基本実技も行いました。現在、岩国市での保有場所は、一般では三ヶ所です。まだ少ないようです。人形を使った指導に聞き入る皆さん

短歌

暑いねと口ぐせに言う今日も又
傘に身縮めバートに向かう
遠花火山の陰より見えて消え
夏の夜更けて星の少ない
夕陽落ち宵の明星輝けり
西への針路変えず行く船
自らが我が子の命絶つときの
心や如何にパンザイクリフ
彼岸花残して刈れる畔の径
ローカル電車に見つつ過ぎゆく

山本富美子
大坪 礼子
平井 孝和
吉井 敬享
平林 孝子

句会

青雫や頭に一羽音もなく
朝歩き青鷺翔つへ目を凝らす
朝顔に早や起き出でし珠の声
夜の秋味に火影を提げて行く
秋風や水辺は鳥に居られて
天の川故郷に心の橋を懸け
初秋や布さらす如理の水
天の川過りて流る星一つ
朝顔の色それけるに風を生み
宇宙への夢をかけるや天の川
初秋の風葎原の日を鎮む

浩一
みちこ
正晴
日出子
吹子
和江
史子
房男
久子
弥生女

瓦工事一式
平岡瓦店
〒741-0072 岩国市平田1丁目12-7
TEL・FAX 32-3094

7ア・7アまでめんどうのいい店
カメラのフジジュウ
平田店 岩国市平田5丁目42-17-1
☎32-3331
南岩国店 岩国市南岩国町2丁目9-23
☎31-6070

エクステリアのプロショップ
山口県知事許可(整-14)16008号
フジジュウ
岩国市南戸164 ☎0827-44-0111
☎0120-1892-10
ホームページアドレス http://www.fujiju.com

新畳・表替・うら返し
重石畳店
岩国市平田1丁目1-10
☎31-1050

介護保険対象から一般介護まで
介護用品の販売・レンタル
ケアサポート **YUKI**
清潔寝具装飾店
岩国市平田6丁目 ☎(0827)31-0108

松原クリニック
循環器科・内科……☎31-5566
F ☎31-6276
歯科……………F ☎34-1188
岩国市平田5-42-17

K 栗栖眼科
KURISU EYE CLINIC
岩国市平田1丁目28-28(岩国市営バス向山バス停前) TEL (0827) 34-5513
午前9:00~12:00 (月曜~土曜)
午後2:00~6:00 (月曜~水曜・金曜)
診察時間